

From: [REDACTED]
To: [ZERDICK Thomas](mailto:thomas.zerdick@edps.europa.eu)
Subject: RE: EDPS 2024/003479 - query - possible error in the original?
Date: 09 July 2024 17:35:32
Attachments: [image001.png](#)
[image002.png](#)
[image003.png](#)
[image004.png](#)
[image005.png](#)
[image008.png](#)
[image010.png](#)
[image012.png](#)

Thanks Thomas

From: ZERDICK Thomas <thomas.zerdick@edps.europa.eu>
Sent: 09 July 2024 17:30
To: [REDACTED]
Subject: RE: EDPS 2024/003479 - query - possible error in the original?

Hi [REDACTED]
Yes, indeed it should rather say:
pursuant to points (b), (d) and (e) of Article 85(3)(b) of Council Regulation (EU) 2017/1939

1 letter too much.
We can correct this ourselves, indeed.

 **Thomas ZERDICK**
Head of Unit "Supervision and Enforcement"
[REDACTED]
[REDACTED]
European Data Protection Supervisor
Postal address: Rue Wiertz 60, B-1047 Brussels
Office address: Rue Montoyer 30, B-1000 Brussels
[@EU_EDPS](#) www.edps.europa.eu



This email (and any attachment) may contain information that is internal or confidential. Unauthorised access, use or other processing is not permitted. If you are not the intended recipient please inform the sender by reply and then delete all copies. Emails are not secure as they can be intercepted, amended, and infected with viruses. The EDPS therefore cannot guarantee the security of correspondence by email.

From: [REDACTED]
Sent: Tuesday, July 9, 2024 5:12 PM
To: ZERDICK Thomas <thomas.zerdick@edps.europa.eu>
Subject: RE: EDPS 2024/003479 - query - possible error in the original?
Importance: High

Dear Thomas,

Please check the query below from the translation service.

Please let me know how to proceed.

Thank you.

Best,

█

From: TWA <demand.management@cdt.europa.eu>
Sent: 09 July 2024 17:01
To: █
Cc: TWA <demand.management@cdt.europa.eu>
Subject: EDPS 2024/003479 - query - possible error in the original?
Importance: High

Dear █

Can you please check this query?

exercising powers against the European Public Prosecutor's Office (EPPO) pursuant to **points (b), (d) and (e) of Article 85(3)(b) of Council Regulation (EU) 2017/1939**

|

No matter how many times we read it, it seems that Article 85(3)(b) does not contain points (b), (d) and (e).

Please, note that if this is a mistake/typo of the original, we are obliged to follow the original and as we need to deliver tomorrow, there is a possibility that some languages cannot be

|

updated before delivery. In case the mistake is for one letter, maybe it will be more practical that you correct this on your side after delivery

|

Thank you in advance for the help and feedback

Best regards

█

█
Translation Workflow Administrator
Workflow Management Section
Translation Support Department



MORE THAN
25 YEARS
COMMITTED TO
MULTILINGUALISM

12E, rue Guillaume Kroll
L-1882 Luxembourg

█

<http://cdt.europa.eu>

[EU_CdT](#)

[eutranslationcentre](#)

[translationcentre](#)



Disclaimer:

The information contained in this message and attachments is intended solely for the attention and use of the named addressee and may be confidential. If you are not the intended recipient, you are reminded that the information remains the property of the sender. You must not use, disclose, distribute, copy, print or rely on this e-mail. If you have received this message in error, please contact the sender immediately and irrevocably delete or destroy this message and any copies.

Avertissement :

Les informations contenues dans ce message et les pièces qui y sont jointes sont établies à l'intention et à l'usage exclusifs du destinataire et peuvent être confidentielles. Si ce message ne vous est pas destiné, nous vous rappelons que les informations qu'il contient demeurent la propriété de l'expéditeur et que vous ne pouvez pas utiliser, divulguer, diffuser, reproduire ou imprimer ce message électronique ni vous fonder sur son contenu. Si ce message vous a été adressé par erreur, nous vous prions de vous mettre immédiatement en rapport avec l'expéditeur et d'effacer ou de détruire définitivement le message ainsi que toute copie éventuelle.

(<http://www.cdt.europa.eu>)